



EN

User manual  
SOLAR CHARGER WITH USB  
Model: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Esprinet S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

**Safety notes**

Avoid overheating the electronic board with USB port. During use, keep the board with USB port protected from direct sunlight.

Avoid excessive overheating

During use the product will be subject of high temperature: pay attention to not burn yourself.

Do not use the product if it is damaged. Never touch the product with wet or damp hands.

Do not use in damp rooms or in the rain. Never insert metallic objects such as keys or paper clips into the openings of the product.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Keep away from humidity, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do

not use it to avoid any electrical shock or damage.  
Do not store or expose your product to any source of heat, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer. Never operate the product unsupervised. During operation, the housing may become hot.

Never use the product when moving from a cold to a warm environment. Condensation may occur and, in some cases, damage the product. Allow the product to reach room temperature before connecting and using it again. This could take several hours.  
Temperature of use: 0-40 °C.

Do not try to modify, repair or disassemble the product. Do not use a damaged product. Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or

other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product. Disconnect all connected cables before you start cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids. There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it. Keep the product out of reach of children. Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision. Make sure that children do not play with the plastic wrapping. they may swallow it when playing and suffocate.

**Use**

1- Once unfolded the product, place it on a flat surface, away from direct water jets, with solar panels facing the sunlight. Place the board with USB port protected from direct sunlight.

2. Connect your cable to the device you want to charge.
3. Connect the USB cable to the solar charger's USB port.
4. With sufficient sunlight, charging of your device will be started.
5. Disconnect the USB cable from the charger after use.
6. Store the charger safe, in a dry environment away from heat sources.

**Cleaning**

Disconnect all cables before cleaning. If necessary, clean the solar charger with a damp cloth and let it dry completely before use.

Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust on the connectors. Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents. Make sure no water or other liquids penetrate the housing.



**Disposal of the product**

(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials) Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

**Technical specifications**

Conversion efficiency: 22%  
Output: DC 5V/2A  
Weight: 220g  
Temperature of use: 0-40 ° C



This product complies with RoHS 2011/65/EU and 2015/863/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

**Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A. All brands are registered trademarks of their respective owners.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy  
Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni  
CARICABATTERIE SOLARE USB  
Modello: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione

alle avvertenze sulla sicurezza. Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

#### Norme di sicurezza

Evitare il surriscaldamento del circuito elettronico provvisto di porte USB. Durante l'utilizzo, tenere la parte

contenente il circuito elettronico dotato di porte USB protetto dalla luce diretta del sole.

Evitare il surriscaldamento eccessivo. Durante l'utilizzo il prodotto sarà oggetto di alte temperature: prestare attenzione a non scottarsi. Non utilizzare il prodotto se danneggiato. Non toccare mai il prodotto con mani bagnate o umide.

Non utilizzare in ambienti umidi o sotto la pioggia. Non inserire mai oggetti metallici come chiavi o clip metalliche nelle aperture del prodotto.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un elevato livello di pressione sul prodotto.

Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto entra in contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni. Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate. Non utilizzare mai il prodotto senza sorveglianza.

Durante il funzionamento, il prodotto potrebbe scaldarsi.

Non utilizzare mai il prodotto quando ci si sposta da un ambiente freddo a uno caldo. Potrebbe crearsi condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto. Consenti al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente prima di ricollegarlo e riutilizzarlo.

Questo potrebbe richiedere diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0-40 ° C. Non tentare di modificare, riparare o

smontare il prodotto.

Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non usare in nessun caso detergenti aggressivi, Alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere l'utilizzo.

Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

Non ci sono parti sostituibili all'interno del prodotto. Non aprire mai e/o smontarlo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica. Questi potrebbero ingoiarlo e soffocare.

#### Uso

1. Aprire il prodotto e posizionarlo su una superficie piana, lontana da getti diretti d'acqua, con i pannelli solari rivolti verso fonti di luce. Posizionare il circuito contenente le porte USB in modo tale da proteggerlo dalla luce diretta del sole.

2. Collegare il cavo USB al dispositivo da caricare.

3. Collegare il cavo USB del dispositivo alla porta USB del caricabatterie solare.

4. Con luce naturale sufficiente, la ricarica del dispositivo verrà avviata.

5. Scollegare il cavo USB dal dispositivo e dal caricabatterie dopo l'uso.

6. Conservare il prodotto al sicuro, in un ambiente asciutto e lontano da fonti di calore.

#### Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario pulire il caricabatterie

solare con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori.

Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi.

Assicurarsi che nessuna acqua o altri liquidi penetrino nell'alloggiamento.



#### Smaltimento del prodotto

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Quando il prodotto non sarà più utilizzabile, disporne lo smaltimento secondo le norme in vigore nel vostro paese. Questo assicura che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale ed esclude anche

conseguenze negative per l'ambiente. Per questa ragione, gli apparecchi elettronici sono contrassegnati con il simbolo mostrato qui.

#### Specifiche tecniche

Efficienza di conversione: 22%

Uscita: DC 5V/2A

Peso: 220g

Temperatura di utilizzo: 0-40 ° C



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.

**Celly® è un marchio registrato di proprietà di Esprinet S.p.A. Tutti i marchi registrati sono proprietà dei rispettivi titolari.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park  
20, 20871 Vimercate (MB) -  
Italia  
Prodotto in Cina.



ES

Manual de usuario  
CARGADOR SOLAR CON USB  
Modelo: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Lea este manual de usuario y en particular las notas de seguridad antes de utilizar

el producto.

Guarde el manual de usuario para futuras consultas e inclúyalo cuando entregue el producto a terceros.

Esprinet S.p.A. no se responsabilizará en modo alguno de las lesiones o daños causados a personas o cosas derivados del mal uso del producto.

#### Notas de seguridad

Evite el sobrecalentamiento de la placa electrónica con puerto USB. Durante el uso, mantenga la placa con puerto USB protegida de la luz solar directa.

Evite el sobrecalentamiento excesivo. Durante el uso, el producto estará sujeto a altas temperaturas: preste atención para no quemarse.

No utilice el producto si está dañado.

Nunca toque el producto con las manos mojadas o húmedas.

No lo use en habitaciones húmedas o bajo la lluvia.

Nunca inserte objetos metálicos como llaves o sujetapapeles en las aberturas del producto.

Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplastar, perforar o ejercer un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas eléctricas o daños.

No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

Nunca opere el producto sin supervisión. Durante el funcionamiento, la carcasa puede calentarse.

Nunca use el producto cuando pase de un ambiente frío a uno cálido.

Puede producirse condensación y, en algunos casos, dañar el producto.

Permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo y usarlo nuevamente. Esto podría llevar varias horas.

Temperatura de uso: 0–40 °C.  
No intente modificar, reparar o

desmontar el producto.

No utilice un producto dañado. Bajo ninguna circunstancia utilice agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso afectar la funcionalidad del producto.

Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar a limpiar. No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra/desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Nunca permita que niños o personas con discapacidad utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico. pueden tragarlo cuando juegan y asfixiarse.

#### Utilizar

1. Una vez desplegado el producto, colóquelo sobre una superficie plana, alejado de los chorros de agua directos, con los paneles solares orientados hacia la luz del sol. Coloque la placa con puerto USB protegida de la luz solar directa.

2. Conecta tu cable al dispositivo que quieras cargar.

3. Conectar el cable USB al puerto USB del cargador solar.

4. Con suficiente luz solar, se iniciará la carga de su dispositivo.

5. Desconecte el cable USB del cargador después de su uso.

6. Guarde el cargador en un lugar seguro, seco y alejado de fuentes de calor.

#### Limpieza

Desconecte todos los cables antes de limpiar.

Si es necesario, limpie el cargador solar

con un paño húmedo y déjelo secar completamente antes de usarlo.

Use un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para quitar el polvo de los conectores.

No utilice disolventes, agentes de limpieza corrosivos o gaseosos.

Asegúrese de que no penetre agua u otros líquidos en la carcasa.



#### Eliminación del producto

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de

materiales reciclables)

¡Los productos viejos no deben desecharse con la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar en algún momento, deséchelo de acuerdo con las normas vigentes en su país.

Esto asegura que los productos viejos se reciclen de manera profesional y también descarta consecuencias negativas para el

medio ambiente.

Por este motivo, los equipos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

#### Especificaciones técnicas

Eficiencia de conversión: 22%

Salida: DC 5V/2A

Peso: 220g

Temperatura de uso: 0-40°C



Este producto cumple con RoHS 2011/65/EU y 2015/863/EU. El producto

lleva la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

**Celly® es una marca comercial propiedad de Esprinet S.p.A.**

**Todas las marcas son marcas registradas de sus respectivos propietarios.**

Esprinet S.p.A., via EnergyPark

20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China



DE

Benutzerhandbuch  
SOLAR-LADEGERÄT MIT USB  
Modell: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit.

Esprinet S.p.A. haftet in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Eigentum, die durch den Missbrauch des Produkts entstehen.

#### Sicherheitshinweise

Vermeiden Sie eine Überhitzung der Elektronikplatine mit USB-Anschluss.

Halten Sie das Board mit USB-Anschluss während des Gebrauchs vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt. Vermeiden Sie übermäßige Überhitzung. Während des Gebrauchs wird das Produkt hohen Temperaturen ausgesetzt: Achten Sie darauf, sich nicht zu verbrennen.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen.

Nicht in feuchten Räumen oder bei Regen verwenden.

Stecken Sie niemals metallische Gegenstände wie Schlüssel oder Büroklammern in die Öffnungen des

Produkts. Vermeiden Sie versehentliche Stürze, um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden

das Produkt zerquetschen, durchstechen oder starken Druck darauf ausüben. Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden.

Lagern Sie Ihr Produkt im Sommer nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus.

Betreiben Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Während des Betriebs kann das Gehäuse heiß werden.

Verwenden Sie das Produkt niemals beim

Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung.

Kondensation kann auftreten und in einigen Fällen das Produkt beschädigen. Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es wieder anschließen und verwenden. Dies kann mehrere Stunden dauern. Gebrauchstemperatur: 0–40 °C.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen.

Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Tauchen Sie

das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen/zerlegen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Lassen Sie Kinder oder Personen mit Behinderungen niemals unbeaufsichtigt elektrische Produkte verwenden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Plastikverpackung spielen. Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken.

#### Verwenden

1. Legen Sie das Produkt nach dem Aufklappen auf eine ebene Fläche, abseits von direkten Wasserstrahlen und mit Sonnenkollektoren, die dem Sonnenlicht zugewandt sind. Platzieren Sie das Board mit USB-Anschluss vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt.

2. Verbinden Sie Ihr Kabel mit dem Gerät,

das Sie aufladen möchten.

3. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss des Solarladegeräts.

4. Bei ausreichend Sonnenlicht wird der Ladevorgang Ihres Geräts gestartet.

5. Trennen Sie das USB-Kabel nach Gebrauch vom Ladegerät.

6. Bewahren Sie das Ladegerät sicher in einer trockenen Umgebung fern von Wärmequellen auf.

#### Reinigung

Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie das Solarladegerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor Gebrauch vollständig trocknen.

Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen

Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.



#### Entsorgung des Produkts

(Gültig in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für Wertstoffe)

Altprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Sollte das Produkt irgendwann nicht mehr verwendet werden können, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

Dies stellt sicher, dass Altprodukte fachgerecht recycelt werden und schließt negative Folgen für die Umwelt aus. Aus diesem Grund sind elektrische Betriebsmittel mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

#### Technische Spezifikationen

Umwandlungseffizienz: 22 %

Ausgang: DC 5V/2A

Gewicht: 220 g

Gebrauchstemperatur: 0-40 ° C



Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65/EU und 2015/863/EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den Sicherheitsnormen der Europäischen Union.

#### Celly® ist eine Marke von Esprinet S.p.A.

Alle Marken sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Hergestellt in China.



FR

Manuel de l'Utilisateur  
CHARGEUR SOLAIRE AVEC USB  
Modèle : SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lors de la transmission du produit à des tiers. Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

#### Consignes de sécurité

Éviter de surchauffer la carte électronique avec port USB. Pendant l'utilisation, gardez la carte avec le port

USB à l'abri de la lumière directe du soleil. Éviter une surchauffe excessive. Pendant l'utilisation, le produit sera soumis à une température élevée : faites attention à ne pas vous brûler. Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé. Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides. Ne pas utiliser dans des pièces humides ou sous la pluie. N'insérez jamais d'objets métalliques tels que des clés ou des trombones dans les ouvertures du produit. Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage au produit, évitez les chutes

accidentelles, ne écraser, percer ou exercer une forte pression sur le produit. Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter tout choc électrique ou dommage. Ne stockez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, radiateurs, poêles ou autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. Ne faites jamais fonctionner le produit sans surveillance. Pendant le fonctionnement, le boîtier peut devenir chaud. N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud. De la condensation peut se former et, dans certains cas, endommager le

produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de l'utiliser à nouveau. Cela peut prendre plusieurs heures. Température d'utilisation : 0-40 °C. N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit. Ne pas utiliser un produit endommagé. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même nuire à la fonctionnalité du produit. Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir/le démonter. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des

personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. ils peuvent l'avaler en jouant et s'étouffer.

#### Utiliser

1. Une fois le produit déplié, placez-le sur une surface plane, à l'abri des jets d'eau directs, avec les panneaux solaires face à la lumière du soleil. Placez la carte avec le port USB à l'abri de la lumière directe du soleil.
2. Connectez votre câble à l'appareil que vous souhaitez charger.
3. Connectez le câble USB au port USB du chargeur solaire.
4. Avec un ensoleillement suffisant, la charge de votre appareil commencera.
- 5- Débranchez le câble USB du chargeur après utilisation.
6. Stockez le chargeur en toute sécurité,

dans un environnement sec à l'écart des sources de chaleur.

#### Nettoyage

Débranchez tous les câbles avant de nettoyer. Si nécessaire, nettoyez le chargeur solaire avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation. Utilisez une brosse propre à poils doux et longs pour enlever la poussière sur les connecteurs. N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou gazeux. Assurez-vous que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.



#### Élimination du produit

(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée des matières recyclables) Les anciens produits ne doivent pas

être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne peut plus être utilisé à un moment donné, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut également les conséquences négatives pour l'environnement. Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole représenté ici.

#### Spécifications techniques

Efficacité de conversion : 22 %  
Sortie : cc 5 V/2 A  
Poids : 220g  
Température d'utilisation : 0-40°C



Ce produit est conforme aux normes RoHS 2011/65/EU et 2015/863/EU. Ce produit porte

le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

**Celly® est une marque déposée appartenant à Esprinet S.p.A. Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.**

Esprinet S.p.A., Via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia  
Fabriqué en Chine



CS

Uživatelský manuál  
SOLÁRNÍ NABÍJEČKA S USB  
Model: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a zejména

bezpečnostní pokyny.

Uschovejte uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji, až budete výrobek předávat třetím stranám.

Společnost Esprinet S.p.A. nebude žádným způsobem zodpovědná za zranění nebo škody způsobené osobám nebo na majetku v důsledku nesprávného použití produktu.

#### Bezpečnostní poznámky

Zabraňte přehřátí elektronické desky s portem USB. Během používání chraňte desku s USB portem před přímým

slunečním zářením.

Zabraňte nadměrnému přehřívání

Během používání bude výrobek vystaven vysoké teplotě: dávejte pozor, abyste se nepopálili.

Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej.

Nikdy se nedotýkejte výrobku mokřýma nebo vlhkýma rukama.

Nepoužívejte ve vlhkých místnostech nebo za deště.

Nikdy nevkládejte do otvorů produktu kovové předměty, jako jsou klíče nebo kancelářské sponky.

Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození produktu, zabraňte náhodným pádům, ne

rozdrtit, propíchnout nebo vyvinout vysoký tlak na výrobek.

Chraňte před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Pokud se výrobek dostane do kontaktu s vodou, vlhkostí nebo jinými kapalinami, nepoužívejte jej, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození.

Neskladujte ani nevystavujte svůj výrobek žádnému zdroji tepla, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je v létě přístrojová deska vašeho auta.

Nikdy nepoužívejte výrobek bez dozoru. Během provozu se kryt může zahřát.

Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí.

Může dojít ke kondenzaci a v některých případech k poškození produktu. Před připojením a dalším použitím nechejte výrobek dosáhnout pokojové teploty. To může trvat několik hodin.

Teplota použití: 0–40 °C.

Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený výrobek. K čištění v žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit pouzdro nebo dokonce zhoršit funkčnost výrobku. Před zahájením čištění odpojte všechny připojené kabely.

Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte/ nerozebírejte. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Dbejte na to, aby si děti nehrály s plastovým obalem. mohou ho při hře spolknout a udusit se.

#### Použití

1. Jakmile výrobek rozložíte, umístěte jej na rovný povrch, mimo dosah přímých vodních paprsků, se solárními panely obrácenými ke slunečnímu záření. Umístěte desku s USB portem chráněnou před přímým slunečním zářením.

2. Připojte kabel k zařízení, které chcete nabíjet.

3. Připojte USB kabel k USB portu solární nabíječky.

4. Při dostatečném slunečním světle se zahájí nabíjení vašeho zařízení.

5. Po použití odpojte USB kabel od nabíječky.

6. Nabíječku skladujte bezpečně v suchém prostředí mimo zdroje tepla.

#### Čištění

Před čištěním odpojte všechny kabely. V případě potřeby očistěte solární nabíječku vlhkým hadříkem a před

použitím ji nechte zcela vyschnout.

K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky. Zajistěte, aby do krytu nepronikla voda ani jiné kapaliny.



#### Likvidace produktu

(Platí v zemích se systémy odděleného sběru

recyklovatelných materiálů)

Staré výrobky se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Pokud již výrobek nebude možné v určitém okamžiku používat, zlikvidujte jej v souladu s

předpisy platnými ve vaší zemi. Tím je zajištěna odborná recyklace starých výrobků a také vyloučení

negativních dopadů na životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrická zařízení

označena zde uvedeným symbolem.

#### Technické specifikace

Účinnost konverze: 22 %

Výstup: DC 5V/2A

Hmotnost: 220g

Teplota použití: 0-40°C



Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65/EU a 2015/863/EU. Výrobek nese označení CE a vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.

**Celly® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A.**

**Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate

(MB) - Italy

Vyrobena v Číně.



SK

Používateľská príručka  
SOLÁRNA NABÍJAČKA S USB  
Model: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Pred použitím výrobku  
si prečítajte tento návod  
na použitie a najmä

bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie si uschovajte pre

budúce použitie a priložte ho pri

odovzdávaní produktu tretím stranám.

Spoločnosť Esprinet S.p.A. nebude v

žiadnom prípade zodpovedať za zranenia

alebo škody spôsobené osobám alebo

na majetku, ktoré vzniknú nesprávnym

používaním produktu.

#### Bezpečnostné poznámky

Zabráňte prehriatiu elektronickej dosky s

portom USB. Počas používania chráňte

dosku s USB portom pred priamym

slnečným žiarením.

Zabráňte nadmernému prehrievaniu

Počas používania bude výrobok

vystavený vysokej teplote: dávajte pozor,

aby ste sa nepopálili.

Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.

Nikdy sa nedotýkajte produktu mokrymi

alebo vlhkými rukami.

Nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach

alebo v daždi.

Do otvorov produktu nikdy nekladajte

kovové predmety, ako sú kľúče alebo

sponky na papier.

Aby ste predišli poruche alebo

poškodeniu produktu, zabráňte

náhodným pádom

rozdrviť, prepichnúť alebo vyvinúť vysoký

tlak na výrobok.

Uchovávajte mimo dosahu vlhkosti,

vody alebo iných tekutín. Ak sa výrobok

dostane do kontaktu s vodou, vlhkosťou

alebo inými tekutinami, nepoužívajte ho,

aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom

alebo poškodeniu.

Neskladujte ani nevystavujte svoj

výrobok žiadnemu zdroju tepla,

radiátorom, sporákom alebo iným

zdrojom tepla, ako je napríklad

prístrojová doska vášho auta v lete.

Nikdy neprevádzkujte výrobok bez

dozoru. Počas prevádzky môže byť kryt

horúci.

Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode

z chladného do teplého prostredia.

Môže dôjsť ku kondenzácii av niektorých

prípadoch k poškodeniu produktu.

Pred pripojením a opätovným použitím

nechajte produkt dosiahnuť izbovú

teplotu. Môže to trvať niekoľko hodín.

Teplota použitia: 0–40 °C.

Nepokúšajte sa produkt upravovať,

opravovať ani rozoberať.

Nepoužívajte poškodený výrobok. Na

čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte

agresívne čistiace prostriedky, alkohol

alebo iné chemické roztoky, pretože

môžu poškodiť kryt alebo dokonca

zhoršiť funkčnosť výrobku. Pred začatím

čistenia odpojte všetky pripojené káble.

Neponárajte výrobok do vody alebo

iných tekutín. Vo vnútri produktu sa

nenachádzajú žiadne opraviteľné diely.

Nikdy ho neotvárajte/nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám

so zdravotným postihnutím používať

elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte

na to, aby sa deti nehrali s plastovým

obalom. môžu ho pri hre prehltnúť a

udusiť sa.

#### Použitie

1. Po rozložení ho položte na rovný

povrch, mimo dosahu priameho prúdu

vody, so solárnymi panelmi otočenými

proti slnečnému žiareniu. Dosku s

USB portom umiestnite chránenú pred

priamym slnečným žiarením.

2. Pripojte kábel k zariadeniu, ktoré

chcete nabíjať.

3. Pripojte USB kábel k USB portu

solárnej nabíjačky.

4. Pri dostatočnom slnečnom svetle sa

spustí nabíjanie vášho zariadenia.

5. Po použití odpojte USB kábel z

nabíjačky.

6. Nabíjačku skladujte bezpečne, v

suchom prostredí mimo zdrojov tepla.

#### Upratovanie

Pred čistením odpojte všetky káble.

V prípade potreby vyčistite solárnu

nabíjačku vlhkou handričkou a pred

použitím ju nechajte úplne vyschnúť.

Na odstránenie prachu z konektorov

použite čistú kefu s mäkkými, dlhými

štetinami.

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá,

korozívne alebo plynné čistiace

prostriedky.

Dbajte na to, aby do krytu neprenikla

voda ani iné tekutiny.



#### Likvidácia produktu

(Platí v krajinách so systémom

separovaného zberu

recyklovateľných materiálov)

Staré výrobky sa nesmú vyhadzovať

do domového odpadu! Ak sa výrobok v

určitom okamihu už nebude dať používať,

zlikvidujte ho v súlade s predpismi

platnými vo vašej krajine.

Tým je zabezpečená profesionálna

recyklácia starých výrobkov a tiež sú

vylúčené negatívne dôsledky pre životné

prostredie.

Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie

označené tu zobrazeným symbolom.

#### Technické špecifikácie

Účinnosť konverzie: 22 %

Výstup: DC 5V/2A

Hmotnosť: 220 g

Teplota použitia: 0-40°C



Tento produkt je v súlade s

RoHS 2011/65/EU a

2015/863/EU. Tento výrobok

nesie označenie CE a spĺňa bezpečnostné

normy stanovené Európskou úniou.

Celly® je ochranná známka, ktorú

vlastní Esprinet S.p.A.

Všetky značky sú registrované ochranné

známky ich príslušných vlastníkov.

Esprinet S.p.A., via Energy

Park 20, 20871 Vimercate

(MB) - Italy

Vyrobené v Číne



EL

Εγχειρίδιο χρήστη  
ΗΛΙΑΚΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΕ USB  
Μοντέλο: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ειδικότερα τις υποδείξεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτους. Η Esprinet S.p.A. δεν θα θεωρηθεί σε καμία περίπτωση υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκλήθηκε σε άτομα ή περιουσιακά στοιχεία που προκύπτουν από κακή χρήση του προϊόντος.

#### Σημειώσεις ασφαλείας

Αποφύγετε την υπερθέρμανση της ηλεκτρονικής πλακέτας με θύρα USB. Κατά τη χρήση, διατηρείτε την πλακέτα με

θύρα USB προστατευμένη από το άμεσο ηλιακό φως. Αποφύγετε την υπερβολική υπερθέρμανση. Κατά τη χρήση το προϊόν υπόκειται σε υψηλή θερμοκρασία: προσέξτε να μην καείτε. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο. Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή υγρά χέρια. Μην το χρησιμοποιείτε σε χώρους με υγρασία ή στη βροχή. Μην τοποθετείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα, όπως κλειδιά ή συνδετήρες στα ανοίγματα του προϊόντος. Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, όχι συνθλίψετε, τρυπήστε ή ασκήστε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν. Φυλάξτε το μακριά από υγρασία, νερό ή

άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τυχόν ηλεκτροπληξία ή ζημιά. Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σας σε καμία πηγή θερμότητας, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Κατά τη λειτουργία, το περίβλημα μπορεί να ζεσταθεί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν μετακινείτε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Μπορεί να προκύψει συμπύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και το χρησιμοποιήσετε ξανά. Αυτό μπορεί να διαρκέσει αρκετές ώρες. Θερμοκρασία χρήσης: 0–40 °C. Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το

προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό, καθώς μπορεί να βλάψουν το περίβλημα ή ακόμη και να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Μην το ανοίγετε/αποσυναρμολογείτε ποτέ. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπτε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα. μπορεί να το καταπιούν όταν παίζουν και να πνιγούν.

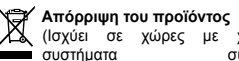
Χρήση

- 1- Μόλις ξεδιπλωθεί το προϊόν, τοποθετήστε το σε μια επίπεδη επιφάνεια, μακριά από άμεσους πίδακες νερού, με ηλιακούς συλλέκτες στραμμένους στο φως του ήλιου. Τοποθετήστε την πλακέτα με θύρα USB προστατευμένη από το άμεσο ηλιακό φως.
- 2- Συνδέστε το καλώδιο σας στη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε.
- 3- Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB του ηλιακού φορτιστή.
- 4- Με επαρκή ηλιακό φως, θα ξεκινήσει η φόρτιση της συσκευής σας.
- 5- Αποσυνδέστε το καλώδιο USB από το φορτιστή μετά τη χρήση.
- 6- Αποθηκεύστε τον φορτιστή σε ασφαλές μέρος, σε ξηρό περιβάλλον μακριά από πηγές θερμότητας.

#### Καθάρισμα

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν τον καθαρισμό.

Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τον ηλιακό φορτιστή με ένα υγρό πανί και αφήστε τον να στεγνώσει εντελώς πριν τον χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια καθαριστικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν διεισδύει νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.



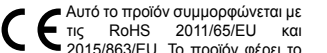
#### Απόρριψη του προϊόντος

(Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)  
Τα παλιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Εάν το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί κάποια στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας.

Αυτό διασφαλίζει ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που φαίνεται εδώ.

#### Τεχνικές προδιαγραφές

Αποδοτικότητα μετατροπής: 22%  
Έξοδος: DC 5V/2A  
Βάρος: 220g  
Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις RoHS 2011/65/EU και 2015/863/EU. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία

Κατασκευασμένο στην Κίνα.





TR

Kullanım kılavuzu  
USB'Lİ GÜNEŞ ŞARJ CİHAZI  
Model: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara verirken ekleyin. Esprinet S.p.A., ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişilere veya mülke verilen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

#### Güvenlik notları

USB portlu elektronik kartın aşırı ısınmasını önleyin. Kullanım sırasında, USB portlu kartı doğrudan güneş ışığından koruyun. Aşırı ısınmadan kaçının

Kullanım sırasında ürün yüksek sıcaklığa maruz kalacaktır. Kendinizi yakmamaya dikkat edin.

Ürün hasarlıysa kullanmayınız.

Ürüne asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.

Nemli odalarda veya yağmurda kullanmayın.

Ürünün açıklıklarına asla anahtar veya ataç gibi metal nesnelere sokmayın.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazara düşmelerden kaçınınız.

ezmeyin, delmeyin veya ürüne yüksek düzeyde baskı uygulamayın.

Nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün su, nem veya diğer

sıvılarla temas ederse, herhangi bir elektrik çarpması veya hasarı önlemek için ürünü kullanmayın. Ürününüzü yazın herhangi bir ısı kaynağına, radyatöre, sobaya veya arabanızın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın. Ürünü asla gözetimsiz çalıştırmayın. Çalışma sırasında gövde ısınabilir. Ürünü asla soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama taşırken kullanmayın.

Yoğuşma meydana gelebilir ve bazı durumlarda ürüne zarar verebilir. Ürünü tekrar bağlamadan ve kullanmadan önce oda sıcaklığına gelmesini bekleyin. Bu birkaç saat sürebilir.

Kullanım sıcaklığı: 0–40 °C.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Hasarlı bir ürün kullanmayın. Muhafazaya zarar verebileceğinden ve hatta ürünün işlevselliğini bozabileceğinden, temizlik için hiçbir koşulda agresif temizlik maddeleri,

alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın. Temizlemeye başlamadan önce tüm bağlı kabloları çıkarın. Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Ürünün içinde bakımı yapılabilecek hiçbir parça yoktur. Asla açmayın/sökmeyin. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Çocukların veya engelli kişilerin gözetim olmadan elektrikli ürünleri kullanmasına asla izin vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamadığından emin olun. oynarken yutulabilir ve boğulabilirler.

#### Kullanmak

1. Ürünü açtıktan sonra, doğrudan su jetlerinden uzakta, güneş panelleri güneş ışığına bakacak şekilde düz bir yüzeye yerleştirin. Kartı, doğrudan güneş ışığından korunan USB bağlantı noktasına yerleştirin. 2. Kablonuzu şarj etmek istediğiniz cihaza bağlayınız.

3. USB kablosunu solar şarj cihazının USB portuna bağlayın.

4. Yeterli güneş ışığı ile cihazınızın şarjı başlayacaktır.

5. Kullandıktan sonra USB kablosunu şarj cihazından çıkarın.

6. Şarj cihazını ısı kaynaklarından uzakta, kuru bir ortamda güvenli bir şekilde saklayın.

#### Temizlik

Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse solar şarj cihazını nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllara sahip temiz bir fırça kullanın.

Solvent, aşındırıcı veya gazlı temizlik maddeleri kullanmayın.

Muhafazaya su veya diğer sıvıların girmediğinden emin olun.



#### Ürünün atılması

(Geri dönüştürülebilir malzemelerin ayrı toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir)

Eski ürünler ev çöpüne atılamaz! Ürün belirli bir zamanda artık kullanılmayacak durumdaysa, ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uygun olarak elden çıkarın. Bu, eski ürünlerin profesyonel bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlar ve aynı zamanda çevre için olumsuz sonuçları da ortadan kaldırır.

Bu nedenle elektrikli ekipman burada gösterilen sembol ile işaretlenmiştir.

#### Teknik özellikler

Dönüşüm verimliliği: %22

Çıkış: DC 5V/2A

Ağırlık: 220g

Kullanım sıcaklığı: 0-40 °C



Bu ürün, RoHS 2011/65/EU ve 2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

**Celly®, Esprinet S.p.A'ya ait bir ticari markadır.**

**Tüm markalar, ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.**

Esprinet S.p.A., Energy Park 20 üzerinden, 20871 Vimercate (MB) - İtalya Çin yapımı.

دليل الاستخدام  
شاحن بالطاقة الشمسية مع USB  
الموديل: ١٠W SOLARPRO  
٠١,٠٣,٢٠٢٢ -REV٠٠



اقرأ دليل المستخدم هذا وخاصة ملاحظات السلامة قبل استخدام المنتج.  
احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل وقم بتضمينه عند تمرير المنتج إلى جهات خارجية.  
لن تتحمل ESPRINET S.P.

ملاحظات الأمان  
تجنب ارتفاع درجة حرارة اللوحة الإلكترونية بمنفذ USB.  
أثناء الاستخدام ، حافظ على اللوحة المزودة بمنفذ USB محمية من أشعة الشمس المباشرة.  
تجنب سخونة الزائدة  
أثناء الاستخدام ، سيتعرض المنتج لدرجات حرارة عالية:  
انتبه حتى لا تحرق نفسك.  
لا تستخدم المنتج في حالة تلفه.  
لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة أو رطبة.



لا تستخدمه في الغرف الرطبة أو تحت المطر.  
لا تقم أبدًا بإدخال أشياء معدنية مثل المفاتيح أو مشابك الورق في فتحات المنتج.  
لمنع حدوث عطل أو تلف المنتج ، تجنب السقوط العرضي ، لا تفعل ذلك  
سحق أو ثقب أو ممارسة مستوى عال من الضغط على المنتج.  
يحفظ بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. إذا لامس المنتج الماء أو الرطوبة أو أي سوائل أخرى ، فلا تستخدمه لتجنب أي صدمة كهربائية أو تلف.  
لا تقم بتخزين أو تعريض منتجك لأي مصدر حرارة أو مشعات أو مواقد أو مصادر حرارة أخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف.  
لا تقم أبدا بتشغيل المنتج بدون إشراف. أثناء التشغيل ، قد يصبح الغلاف ساخنًا.

لا تستخدم المنتج أبدًا عند الانتقال من بيئة باردة إلى بيئة دافئة.  
قد يحدث تكثف ، وفي بعض الحالات ، يؤدي إلى تلف المنتج. اسمح للمنتج بالوصول إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله واستخدامه مرة أخرى. قد يستغرق هذا عدة ساعات.  
درجة حرارة الاستخدام: ٤٠-٠٠ درجة مئوية.  
لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه.  
لا تستخدم منتج تالف. لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل تنظيف قوية أو كحول أو محاليل كيميائية أخرى للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالمبيت أو حتى تضعف وظائف المنتج. افصل جميع الكابلات المتصلة قبل البدء في التنظيف. لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى. لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. أبدا فتحه / تفكيكه. يُحفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.  
لا تسمح مطلقًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف. تأكد من أن الأطفال لا يلعبون باللفافة البلاستيكية. قد يبتلعها عند اللعب ويختنق.

يستخدم  
١- بمجرد فتح المنتج ، ضعه على سطح مستو ، بعيدًا عن نفثات المياه المباشرة ، بحيث تكون الألواح الشمسية في مواجهة ضوء الشمس. ضع اللوحة مع منفذ USB محمي من أشعة الشمس المباشرة.  
٢- قم بتوصيل الكابل الخاص بك بالجهاز الذي تريد شحنه.  
٣- قم بتوصيل كابل USB بمنفذ USB بالشاحن الشمسي.  
٤- مع وجود ضوء شمس كافٍ ، سيبدأ شحن جهازك.  
٥- افصل كابل USB عن الشاحن بعد الاستخدام.  
٦- قم بتخزين الشاحن بشكل آمن ، في بيئة جافة بعيدًا عن مصادر الحرارة.  
تنظيف  
افصل جميع الكابلات قبل التنظيف.  
إذا لزم الأمر ، نظف الشاحن الشمسي بقطعة قماش مبللة واتركه يجف تمامًا قبل الاستخدام.  
استخدم فرشاة نظيفة ذات شعيرات ناعمة وطويلة لإزالة الغبار عن الموصلات.  
لا تستخدم أي مذيبات ، عوامل التنظيف المسببة للتآكل أو

الغازية.  
تأكد من عدم تسرب الماء أو السوائل الأخرى إلى الغلاف.  
التخلص من المنتج  
(قابل للتطبيق في البلدان التي لديها أنظمة تجميع منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير)  
لا يجوز التخلص من المنتجات القديمة في النفايات المنزلية! إذا لم يعد المنتج قابلاً للاستخدام في وقت ما ، فتخلص منه وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك.  
- هذا يضمن إعادة تدوير المنتجات القديمة بطريقة احترافية ويستبعد أيضًا العواقب السلبية على البيئة.  
لهذا السبب ، يتم تمييز المعدات الكهربائية بالرمز الموضح هنا.

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٢٥ /  
EU و ٨٦٣/٢٠١٥ / EU. هذا المنتج يحمل علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.  
CELY \* هي علامة تجارية مملوكة لشركة ESPRINET S.P.A.  
جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.  
ESPRINET S.P.A. ، عبر ENERGY PARK ٢٠ ،  
٢٠٨٧١ فيميركات (MB) - إيطاليا  
صنع في الصين.

المواصفات الفنية  
كفاءة التحويل: ٢٢٪  
الإخراج: ٥V DC / ٢A  
الوزن: ٢٢٠ جرام  
درجة حرارة الاستخدام: ٤٠-٠٠ درجة مئوية



PT

Manual do usuário  
CARREGADOR SOLAR COM USB  
Modelo: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao repassar o produto a terceiros.

A Esprinet S.p.A. não se responsabiliza de forma alguma por lesões ou danos causados a pessoas ou bens decorrentes do uso indevido do produto.

#### Notas de segurança

Evite o superaquecimento da placa eletrônica com porta USB. Durante o uso, mantenha a placa com porta USB protegida da luz solar direta.

Evite o superaquecimento excessivo

Durante o uso o produto estará sujeito a altas temperaturas: preste atenção para não se queimar.

Não use o produto se estiver danificado.

Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas.

Não utilize em divisões húmidas ou à chuva.

Nunca insira objetos metálicos como chaves ou cliques nas aberturas do produto. Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmagar, perfurar ou exercer um alto nível de pressão sobre o produto.

Manter longe de umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em contato

com água, umidade ou outros líquidos, não o utilize para evitar choques elétricos ou danos.

Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do seu carro no verão.

Nunca opere o produto sem supervisão. Durante a operação, a caixa pode ficar quente.

Nunca use o produto ao passar de um ambiente frio para um ambiente quente.

Pode ocorrer condensação e, em alguns casos, danificar o produto. Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente. Isso pode levar várias horas.

Temperatura de uso: 0–40 °C.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado. Não utilize, em hipótese alguma, agentes

de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a carcaça ou até mesmo prejudicar o funcionamento do produto. Desconecte todos os cabos conectados antes de iniciar a limpeza. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças reparáveis dentro do produto.

Nunca abra/desmonte-o. Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão. Certifique-se de que as crianças não brinquem com a embalagem plástica. eles podem engoli-lo ao jogar e sufocar.

#### Usar

1. Uma vez desdobrado o produto, coloque-o sobre uma superfície plana, longe de jatos de água diretos, com os painéis solares voltados para a luz do sol.

Coloque a placa com porta USB protegida da luz solar direta.

2. Conecte seu cabo ao dispositivo que deseja carregar.

3. Conecte o cabo USB na porta USB do carregador solar.

4. Com luz solar suficiente, o carregamento do seu dispositivo será iniciado.

5. Desconecte o cabo USB do carregador após o uso.

6. Guarde o carregador de forma segura, em ambiente seco e longe de fontes de calor.

#### Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar.

Se necessário, limpe o carregador solar com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar.

Use uma escova limpa com cerdas macias e longas para remover a poeira dos

conectores.

Não use solventes, agentes de limpeza corrosivos ou gasosos.

Certifique-se de que nenhuma água ou outros líquidos penetrem na caixa.



#### Descarte do produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta seletiva de materiais recicláveis)

Os produtos antigos não podem ser eliminados no lixo doméstico! Se o produto não puder mais ser usado em algum momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor em seu país.

Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de maneira profissional e também exclui consequências negativas para o meio ambiente.

Por esta razão, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

#### Especificações técnicas

Eficiência de conversão: 22%

Saída: DC 5V/2A

Peso: 220g

Temperatura de uso: 0-40 ° C



Este produto está em conformidade com RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. O produto possui a marca CE e atende aos padrões de segurança estabelecidos pela União Européia.

**Celly® é uma marca registrada de Esprinet S.p.A.**

**Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.**

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália  
- Feito na china.



PL

Instrukcja obsługi  
ŁADOWARKA SŁONECZNA Z USB  
Model: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa, przed użyciem produktu. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją przy przekazywaniu produktu osobom trzecim. Esprinet S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

#### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Unikaj przegrzania płytki elektronicznej za pomocą portu USB. Podczas użytkowania należy chronić płytkę z portem USB przed bezpośrednim działaniem promieni słon-

ecznych.

Unikaj nadmiernego przegrzania. Podczas użytkowania produkt będzie narażony na działanie wysokiej temperatury: uważaj, aby się nie poparzyć.

Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony. Nigdy nie dotykaj produktu mokrymi lub wilgotnymi rękami.

Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach lub podczas deszczu.

Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów, takich jak klucze lub spinacze do papieru, do otworów produktu.

Aby zapobiec nieprawidłowemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie zmiżdżyć, przekuć lub wywierać duży

nacisk na produkt. Przechowywać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Jeśli produkt wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie używaj go, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia. Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w okresie letnim.

Nigdy nie używaj produktu bez nadzoru. Podczas pracy obudowa może się nagrzewać.

Nigdy nie używaj produktu podczas przechodzenia z zimnego do ciepłego otoczenia.

Może wystąpić kondensacja, aw niektórych przypadkach uszkodzenie produktu. Poczekaj, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową przed podłączeniem i ponownym użyciem. Może to zająć kilka godzin.

Temperatura użytkowania: 0–40 °C.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu. Pod żadnym pozorem nie używaj do czyszczenia agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu. Odłącz wszystkie podłączone kable przed rozpoczęciem czyszczenia. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. Wewnątrz produktu nie ma części podlegających serwisowaniu. Nigdy go nie otwieraj/nie demontuj. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym na używanie produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem. mogą go połknąć podczas zabawy i udusić się.

#### Stosowanie

1. Po rozłożeniu produkt umieść go na płaskiej powierzchni, z dala od bezpośrednich strumieni wody, z panelami słonecznymi skierowanymi na światło słoneczne. Umieść płytkę tak, aby port USB był chroniony przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

2. Podłącz kabel do urządzenia, które chcesz naładować.

3. Podłącz kabel USB do portu USB ładowarki słonecznej.

4. Przy wystarczającym świetle słonecznym rozpocznie się ładowanie urządzenia.

5. Odłącz kabel USB od ładowarki po użyciu.

6. Przechowuj ładowarkę w bezpiecznym miejscu, w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.

#### Czyszczenie

Odłącz wszystkie kable przed czyszczeniem. W razie potrzeby wyczyść ładowarkę słoneczną wilgotną szmatką i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed użyciem.

Użyj czystej szcztotki z miękkim, długim włosiem, aby usunąć kurz ze złączy.

Nie używaj żadnych rozpuszczalników, żrących ani gazowych środków czyszczących.

Upewnij się, że do obudowy nie przedostaje się woda ani inne płyny.



#### Utylizacja produktu

(Dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu)

Zużytych produktów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi! Jeśli w pewnym momencie produkt nie będzie już nadawał się do użytku, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w

Twoim kraju. Gwarantuje to profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska.

Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone pokazanym tutaj symbolem.

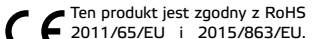
#### Specyfikacja techniczna

Efektywność konwersji: 22%

Wyjście: DC 5V/2A

Waga: 220g

Temperatura użytkowania: 0-40 ° C



Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65/EU i 2015/863/EU. Produkt posiada znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.

**Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.**

**Wszystkie marki są zarejestrowanymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli.**

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB)

- Włochy

Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja  
AURINKOLATURI USB:llä  
Malli: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja liitä se mukaan, kun luovutat tuotteen kolmansille osapuolille.

Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

#### Turvaohjeet

Vältä USB-portilla varustetun elektroniikkakortin ylikuumenemista. Pidä USB-portilla varustettu kortti käytön aikana suojattuna suoralta auringonvalolta.

Vältä liiallista ylikuumenemista

Käytön aikana tuote altistuu korkeille lämpötiloille: varo, ettet polta itseäsi.

Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.

Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä.

Älä käytä kosteissa tiloissa tai sateessa.

Älä koskaan työnnä metalliesineitä, kuten avaimia tai paperiliittimiä, tuotteen aukkoihin. Vältä vahingossa tapahtuvaa putoamista, jotta estetään toimintahäiriö tai tuotteen vaurioituminen murskata, puhkaista tai painaa tuotetta voimakkaasti. Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä

sähköiskujen tai vaurioiden välttämiseksi.

Älä säilytä tai altista tuotetta millekään lämmönlähteelle, lämpöpattereille, liesille tai muille lämmönlähteille, kuten autosi kojelautaan kesällä. Älä koskaan käytä tuotetta ilman valvontaa. Kotelo voi kuumentua käytön aikana.

Älä koskaan käytä tuotetta siirtäessäsi kylmästä lämpimään.

Kondensaatiota voi esiintyä ja joissakin tapauksissa tuote voi vaurioitua. Anna tuotteen lämmetä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin liität sen ja käytät sitä uudelleen. Tämä voi kestää useita tunteja. Käyttölämpötila: 0–40 °C. Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta. Älä missään tapauksessa käytä puhdistukseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää

tuotteen toimintaa. Irrota kaikki liitetyt kaapelit ennen puhdistuksen aloittamista. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin. Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa/pura sitä. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkötuotteita ilman valvontaa. Varmista, etteivät lapset leiki muovikääreellä. he voivat niellä sen leikkiessään ja tukehtua.

#### Käyttää

1. Kun tuote on avattu, aseta se tasaiselle pinnalle, etäälle suorista vesisuihkuista, aurinkopaneelit kohti auringonvaloa. Aseta kortti USB-portilla suojattuna suoralta auringonvalolta.

2. Liitä kaapeli laitteeseen, jonka haluat ladata.

3. Liitä USB-kaapeli aurinkolaturin USB-porttiin.

4. Riittävällä auringonvalolla laitteesi lataus alkaa.

5. Irrota USB-kaapeli laturista käytön jälkeen.

6. Säilytä laturia turvallisessa paikassa kuivassa ympäristössä poissa lämmönlähteistä.

#### Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistamista. Puhdista aurinkolaturi tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Käytä puhdasta harjaa, jossa on pehmeät, pitkät harjakset, poistaaksesi pölyn liittimistä.

Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita.

Varmista, ettei kotelon sisään pääse vettä tai muita nesteitä.



#### Tuotteen hävittäminen

(Koskee maissa, joissa kierrätettävien materiaalien erilliset keräysjärjestelmät)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana! Jos tuotetta ei voida enää käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Tällä varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti ja suljetaan pois kielteiset seuraukset ympäristölle. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä näkyvällä symbolilla.

#### Tekniset tiedot

Muunnostehokkuus: 22%

Lähtö: DC 5V/2A

Paino: 220g

Käyttölämpötila: 0-40 °C



Tämä tuote on RoHS 2011/65/EU ja 2015/863/EU mukainen. Tuotteessa on CE-merkki ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

**Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa Esprinet S.p.A.**

**Kaikki tuotemerkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.**

Esprinet S.p.A., Energy Park 20: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia  
Valmistettu Kiinassa.



SE

Användarmanual  
SOLLADDARE MED USB  
Modell: SOLARPRO10W  
Rev00 - 01.03.2022



Läs denna bruksanvisning och i synnerhet säkerhetsanvisningarna

innan du använder produkten.

Spara bruksanvisningen för framtida referens och inkludera den när du lämnar produkten vidare till tredje part.

Esprinet S.p.A. kommer inte på något sätt att hållas ansvarigt för person- eller egendomsskador som uppstår på grund av felaktig användning av produkten.

#### Säkerhetsanvisningar

Undvik att överhätta det elektroniska kortet med USB-port. Håll kortet med USB-port skyddat från direkt solljus under användning.

Undvik överhettning

Under användning kommer produkten att utsättas för hög temperatur: var uppmärksam på att inte bränna dig.

Använd inte produkten om den är skadad.

Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer.

Använd inte i fuktiga rum eller i regn.

Stick aldrig in metallföremål som nycklar eller gem i produktens öppningar.

För att förhindra funktionsfel eller skador på produkten, undvik oavsiktliga fall, gör det inte

krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.

Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt

med vatten, fukt eller andra vätskor, använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador.

Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som t.ex. instrumentbrädan på din bil på sommaren. Använd aldrig produkten utan tillsyn. Under drift kan höljet bli varmt.

Använd aldrig produkten när du går från en kall till en varm miljö.

Kondens kan uppstå och i vissa fall skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter och använder den igen. Detta kan ta flera timmar.

Användningstemperatur: 0–40 °C.

Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt. Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller

andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet. Koppla bort alla anslutna kablar innan du börjar rengöra. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna/plocka aldrig isär den. Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Tillåt aldrig barn eller personer med funktionshinder att använda elektriska produkter utan uppsikt. Se till att barn inte leker med plastfolien. de kan svälja den när de spelar och kvävas.

#### Använda sig av

1. När produkten har visats ut, placera den på en plan yta, borta från direkta vattenstrålar, med solpaneler vända mot solljuset. Placera kortet med USB-port skyddad från direkt solljus.

2. Anslut din kabel till enheten du vill

ladda.

3. Anslut USB-kabeln till solladdarens USB-port.

4. Med tillräckligt med solljus kommer laddningen av din enhet att startas.

5. Koppla bort USB-kabeln från laddaren efter användning.

6. Förvara laddaren säkert, i en torr miljö borta från värmekällor.

#### Rengöring

Koppla bort alla kablar före rengöring. Rengör vid behov solcellsladdaren med en fuktig trasa och låt den torka helt innan användning.

Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm på kontakterna.

Använd inga lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

Se till att inget vatten eller andra vätskor tränger in i huset.



#### Avfallshantering av produkten

(Gäller i länder med separata insamlingsssystem för återvinningsbart material)

Gamla produkter får inte slängas i hushållsavfallet! Om produkten vid någon tidpunkt inte längre kan användas, kassera den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.

Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter även negativa konsekvenser för miljön.

Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med symbolen som visas här.

#### Tekniska specifikationer

Konverteringseffektivitet: 22 %

Utgång: DC 5V/2A

Vikt: 220g

Användningstemperatur: 0-40 °C



Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65/EU och 2015/863/EU. Denna produkt är CE-märkt och uppfyller säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen.

**Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.**

**Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare.**

**Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien**

**Tillverkad i Kina.**



SR

Упутство за коришћење  
СОЛАРНИ ПУЊАЧ СА УСБ-ом  
Модел: СОЛАРПРО10В  
Rev00 - 01.03.2022



Прочитајте ово упутство за употребу, а посебно безбедносне напомене, пре употребе производа.

Сачувајте упутство за употребу за будућу употребу и укључите га приликом прослеђивања производа трећим лицима.

Еспринет С.п.А. се ни на који начин неће сматрати одговорним за повреду или штету нанесену лицима или имовини која проистиче из злоупотребе производа.

#### Безбедносне напомене

Избегавајте прегревање електронске плоче са УСБ портом. Током употребе,

држите плочу са УСБ портом заштићеном од директне сунчеве светлости.

Избегавајте прекомерно прегревање. Током употребе производ ће бити изложен високим температурама: пазите да се не опечете.

Немојте користити производ ако је оштећен.

Никада не додирујте производ мокрим или влажним рукама.

Не користити у влажним просторијама или на киши.

Никада немојте уметати металне предмете као што су кључеви или спајалице у отворе производа.

Да бисте спречили квар или оштећење

производа, избегавајте случајне падове, немојте згњечити, пробушите или извршите велики притисак на производ.

Чувати даље од влаге, воде или других течности. Ако производ дође у контакт са водом, влагом или другим течностима, немојте га користити да бисте избегли струјни удар или оштећење.

Немојте складиштити нити излагати свој производ било ком извору топлоте, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте као што је контролна табла вашег аутомобила током лета.

Никада немојте користити производ без надзора. Током рада, кућиште се може загрејати.

Никада не користите производ када прелазите из хладног у топло окружење.

Може доћи до кондензације и, у неким

случајевима, оштетити производ. Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га повежете и поново користите. Ово би могло потрајати неколико сати.

Температура употребе: 0–40 °Ц.

Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ.

Не користите оштећени производ. Ни у ком случају немојте користити агресивна средства за чишћење, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак нарушити функционалност производа. Искључите све повезане каблове пре него што почнете са чишћењем. Не потапајте производ у воду или друге течности. Унутар производа нема делова који се могу сервисирати. Никада га не отварајте/ растављајте. Држите производ ван домаћа деце.

Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора. Пазите да се деца не играју са пластичним омотом. могу да га прогутају када се играју и да се угуше.

#### Користите

1- Када расклопите производ, поставите га на равну површину, даље од директних млаза воде, са соларним панелима окренутим према сунчевој светлости. Поставите плочу са УСБ портом заштићеном од директне сунчеве светлости.

2- Повежите кабл са уређајем који желите да пуните.

3- Повежите УСБ кабл са УСБ портом соларног пуњача.

4- Уз довољно сунчеве светлости, пуњење вашег уређаја ће почети.

5- Искључите УСБ кабл из пуњача након

употребе.

6- Чувајте пуњач на сигурном, у сувом окружењу даље од извора топлоте.

#### Чишћење

Искључите све каблове пре чишћења.

Ако је потребно, очистите соларни пуњач влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе.

Користите чисту четку са меким, дугим длакама да бисте уклонили прашину са конектора.

Немојте користити никакве раствараче, корозивна или гасовита средства за чишћење.

Уверите се да вода или друге течности не продру у кућиште.



#### Одлагање производа

(Применљиво у земљама са посебним системима сакупљања материјала који се могу рециклирати)

Стари производи се не смеју одлагати у кућни отпад! Ако производ више није у могућности да се користи у неком тренутку, одложите га у складу са прописима који су на снази у вашој земљи.

Ово осигурава да се стари производи рециклирају на професионалан начин и такође искључује негативне последице по животну средину.

Из тог разлога, електрична опрема је означена овде приказаним симболом.

#### Техничке спецификације

Ефикасност конверзије: 22%

Израз: ДЦ 5В/2А

Тежина: 220 г

Температура употребе: 0-40 ° Ц

Овај производ је усклађен са RoHS 2011/65/EU и 2015/863/EU. Овај производ носи ознаку CE и усклађен

је са сигурносним стандардима које је успоставила Европска унија.

**Целли® је заштитни знак у власништву Еспринет С.п.А.**

**Сви брендови су регистровани заштитни знаци својих власника.**

**ЦЕЛЛИ С.п.А., Виа Енерги Парк 20, 20871 Вимерцате - МБ (ИТАЛИЈА)**

**Произведено у Кини**